devait être renvoyé à la commission des grands travaux. C'est ce qui est fait.

M. Dupuis-Dumortier émet le vœu que le conseil autorise les grévistes à quêter en ville au moyen de tronc.

M. le maire répond que cela est une question de police qui regarde l'administration seule, que les conseillers ses collègues.

M. Delphin dit que c'était pour voir son vœu appuyé par ses collègues.

M. Dron. — La remarque de M. le maire est fort judicieuse. Le conseil municipal n'a pas à s'immiscer sur les prérogatives de l'administration.

La séance publique est levée à 11 heures.

Le Conseil examine en comité secret des demandes de secours de famille.

Accident. — Vendredi soir, vers 7 heures 1/2, le jeune Henri Langlois, 14 ans, employé à la fonderie de M. Odoux, rue de la Latte, voulant éteindre un four rempli de coke y jette un seau d'eau. Il se produit un énorme dégagement de vapeur, et l'enfant fut brûlé assez sérieusement au bas du visage et aux mains. De fortes ampoules levées. Le blessé a reçu les soins de M. le docteur Bourgeois qui a déclaré qu'il s'en tirait.

Explosion de siphon d'eau de seltz — Vendredi après midi, des siphons sur 5 qui se trouvaient sur le comptoir de l'estaminet Dhève-Dhallun, rue de Gand, tout-à-coup, firent explosion. Un détail attiguit Mme Dhève à l'oreille et lui fit une coupure assez sérieuse d'où le sang coulait à flots. Un carreau fut brisé et les rideaux lacérés par d'autres débris de siphons.

Un accident mortel sur la route de Tourcoing à Lille. — Un grave accident de voiture s'est produit hier vers trois heures 1/4 après midi sur la route de Tourcoing à Lille, entre l'entrepôt des tramways et la ferme du Collège de Marcq-en-Baroeul.

Les voyageurs qui descendaient du car aperçurent devant eux sur la route deux chevaux attelés à un camion qui descendait la côte à une allure très rapide, puis en même temps on vit un homme étendu sans mouvement sur la route.

M. Augustin Helen, qui conduisait une voiture dans laquelle se trouvaient M. Honoré, entrepreneur à Tourcoing, fut rejoint par les chevaux emportés. Il sauta à bas de son siège et après avoir pu les traîner sur un espace d'une quarantaine de mètres réussit à les maîtriser.

Pendant ce temps on s'était rendu près de l'homme sur la route et on constata que le malheureux était épouvantablement blessé. M. Duprez, garde-champêtre de Mouveaux alla chercher un brancard sur lequel le blessé fut déposé et on le transporta dans une maison voisine. M. le docteur Duray, de Marcq, appelé en toute hâte déclara que l'état du blessé était désespéré.

Il y avait en effet écrasement complet du bassin avec fracture des os iliaque et sacrum droit en retirant plusieurs fragments de l'horrible plaie.

M. Duray ordonna le transport du blessé à l'hôpital Saint-Sauveur de Lille. Le blessé qui cependant n'avait pas perdu connaissance par dire qu'il se nommait Charles Desrumeaux d'Armentières, ouvrier chez M. Brouto-Dubois.

On croit devoir attribuer l'accident à ce que les chevaux ayant pris le mors aux dents se cocher, pour les arrêter se sera accroché aux barreaux et après avoir été traînés, sera tombé sous les roues.

UNE EXCURSION
aux eaux potables

Nous rappelons que la Société de Géographie, sections de Roubaix et Tourcoing, organise, de concert avec la Société géologique du Nord, une excursion à l'usine élévatoire des eaux potables d'Auchin, qui aura lieu le lundi de Pentecôte, 22 mai, sous la direction de M. Gosselet, professeur de géologie, et de M. Augustin Binet, ingénieur directeur du service des eaux de Roubaix-Tourcoing.

Départ de Tourcoing à 7 h. 16 du matin, de Roubaix à 7 h. 32, de Lille à 7 h. 45. Arrivée à Montigny à 8 h. 30. On se rendra à pied par Pecquencourt à l'usine d'Auchin (distance de 6 kilomètre 4). Il y aura des voitures pour les dames. Visite des différents travaux de la captation des eaux potables. Conférence par M. Gosselet sur les eaux artésiennes.

Déjeuner à 11 heures à l'embarquement du service des Eaux de Roubaix-Tourcoing.

Dans l'après-midi, retour par Lallaing et le bois de Montigny; conférence par M. Gosselet.

Départ de Montigny à 5 h. 04; retour à Lille à 6 h. 24, à Roubaix à 7 h. 14 et à Tourcoing à 7 h. 40.

Coût approximatif de l'excursion : 15 f.

Les membres de la Société de Géographie qui désireraient prendre part à cette excursion sont invités à se faire inscrire : à Tourcoing, chez M. Petit-Leinc, 42, rue de Poitiers, avant le 17 mai courant.

Mouveaux. — Louis Carlier, président de la commission des fêtes du quartier des Duriez a versé à la caisse de l'œuvre de l'Hospice la somme de 300 fr. La commission administrative de la Société philanthropique adresse à M. Louis Carlier, ainsi qu'aux membres qui ont bien voulu l'aider dans cette lourde besogne ses plus sincères remerciements.

Linselles. — **La question des caisses d'épargne.** — Nous avons annoncé dernièrement que le directeur de la Caisse d'Épargne de Lille avait reçu l'ordre ministériel de fermer la succursale qu'il a ouverte à Linselles, concurremment à celle établie, depuis longtemps, par la Caisse d'épargne de Tourcoing.

Cette création avait été sollicitée par le maire réactionnaire de Linselles. Le caissier de la succursale de Tourcoing étant mort, avait été remplacé malgré l'opposition de ce maire, par un caissier ne partageant pas ses vues politiques. De là, grande colère et démarches près de la caisse d'épargne de Lille pour obtenir la création d'une succursale concurrente qui fait actuellement l'objet d'un litige pendant devant le Conseil d'État.

En invitant le directeur de Lille à fermer la succursale ouverte à Linselles, le ministre du commerce et de l'industrie blâme sévèrement cette façon d'agir, s'appuyant sur un avis du Conseil d'État du 28 février 1893 sur les caisses d'épargne de se faire concurrence dans la même localité. Mais, comme aucune loi ne régit l'espèce, la caisse de Lille a fait la sourde oreille et continue à travailler dans sa succursale.

C'est pourquoi l'administration supérieure a différé le cas, à l'examen du Conseil d'État.

Quelle que soit la décision de cette assemblée, elle devant sans intérêt, en présence du nouveau projet de loi sur les caisses d'épargne voté par la Chambre et qui doit pas-er incessamment au Sénat. Dans cette loi, en effet, un article dit que dans une commune deux succursales ne pourront être établies et que, dans les communes où il en existe deux, celle de création la plus récente sera supprimée.

Il n'y a donc plus qu'à attendre la promulgation de cette loi, quelques vers pleine et entière satisfaction à la caisse de Tourcoing.

LE NORD

Photographie, par Vandelle, rue de la Gare, de la Chapelle dans la chapelle de Notre-Dame de Lorette.

A LA GRANDE MAISON
PARIS
Succursale de LILLE
15 Rue Faidherbe, 15 Faidherbe
TOUT
CE QUI CONCERNE
L'HABILLEMENT
POUR
HOMMES, JEUNES GENS & ENFANTS
Chapellerie, Lingerie, Bonneterie, Chaussures
PARIS-LYON-MARSEILLE-LILLE

Le feu avait pris naissance dans la sécheir située au-dessus du général-ur et en peu d'instant les ailes de poulie se, la salle de la machine et plusieurs machines étaient en flammes.

Grâce à la promptitude des secours, le sinistre a été vivement circonscrit. Les ouvriers de l'usine, les pompiers volontaires et des ouvriers de la maison Cordonnier-Defrotin et Decat se sont particulièrement dévoué.

Sur les lieux du sinistre, on remarquait la présence de M. J.-B. Cogot, maire.

Les dégâts sont couverts par des assurances; quant à la cause, elle est encore inconnue. Ce sinistre aura pour triste conséquence de forcer une cinquantaine d'ouvriers à chômer.

DUNKERQUE

Nouvelles d'Islande. — Les premières nouvelles d'Islande sont venues hier à Gravelines. Elles proviennent de la goélette « Gravelinoise » de ce port et du bateau de Reykjavik, où ce navire relâche. Elles annoncent que le capitaine Decoutter, le commandant, dû être débarqué malade pour être soigné. Le lieutenant du bord, M. Delahaye, reçu maître au cabotage, dirige le navire.

Il y avait *en cale* 55 tonnes de morue. Il annonce en outre avoir rencontré le 15 avril, la goélette « Emile et Louise » appartenant à MM. Cortier frères de Dunkerque ayant en cale 100 tonnes de morue.

Comment la Compagnie « Utrecht » remplit ses engagements — La Compagnie de sûreté *Utrecht* vient de payer à Madame Françoise Rombeau, veuve Alexandre Leclercq, demeurant à Tourcoing, une somme de *mille francs*, montant d'une assurance contractée sur la tête de son mari.

A ce sujet, elle adresse à la susdite compagnie le certificat suivant :

« Je me plais à reconnaître la promptitude et la loyauté avec lesquelles la Compagnie *Utrecht*, a rempli ses engagements à mon égard et considère comme un devoir de faire à la connaissance du public et particulièrement aux nombreux assurés de cette honnête compagnie.

Signé : Vve Leclercq.

25, rue Sainte-Barbe, à Tourcoing.

Pour tous *renseignements s'adresser* à MM. Edmond Marmette, 8, contour de l'Abattoir, Tourcoing

Ch. Lestivet, 42, rue Gilvani, Roubaix.

E. Baisez, 94, rue de Tilleul, Roubaix.

L. Durieux, 21, rue de l'Abattoir, Roubaix, et à l'Agence Générale, 26, rue de Loos, Lille. 5808

Berceuse

Quand vous vous endormez, bercée,
Mignonne, sous votre rideau
Le doux parfum du *Mikado*
Fait sourire votre pensée.

En vente à Roubaix
Chez M. Dubois-Merchez, 31, Grande-Rue et partout. — Fabricant Félix Rydoux, Marseille.

TRIBUNAUX
Tribunal Correctionnel de Lille

LILLE

Un jeune voleur. — Jeudi dernier, vers huit heures du matin, comme le jeune Auguste Wattelez, garçon de courses, passait rue Faidherbe, un petit mauvais sujet, Georges Bansel, âgé de neuf ans, s'aperçevait qu'il avait en mains de l'argent. Il frappa sur le bras et s'empara de deux pièces de vingt sous qu'il laissa tomber sur le pavé.

Le tribunal condamne Bansel, à un an de correction.

HEM-EMMLS

Vols de canards. — Le nommé Louis Thiers, 56 ans, journalier, s'est introduit nuitamment dans les maisons d'Hellemmes et a volé deux canards.

Mis en état d'arrestation, il a été condamné à cause de ses nombreux antécédents à trois mois et un jour de prison.

ROUBAIX

Suites graves de coups. — Le 3 mai dernier, la nommée Louise Desmettre, 28 ans, piquière, se rendit chez Mlle Marie Chaillet, servante, rue de Fontenoy, avec laquelle elle avait été condamnée, et après lui avoir cherché disputes, lui porta plusieurs violents coups de poing dans le visage.

Par suite de ces violences, Mlle Chaillet, qui était enceinte de cinq mois environ, avorta.

Après avoir entendu les témoins et procédé à l'interrogatoire de la prévenue, le Tribunal, sur l'demande de cette dernière, renvoie l'affaire à jeudi prochain, pour audition de témoins à décharge.

* * *

Autres condamnations — Hortense Wilmot, femme Fruleux, 20 francs d'amende, pour coups à la petite Marguerite D., 3, Sainte-Isabelle, Clovis Dupuy, 20 ans, boucher à Roubaix, 40 jours de prison, avec bénéfice de la loi Bérenger, pour rébellion, outrage et injures à agents de police; Louis Crespin, 1 an pour opposition, pour coups; Louis Decq, 45 ans, journalier à Flines-les-Raches, 3 jours de prison et francs d'amende pour fraude — Charles Abelcomte, 21 ans, teinturier à Lille, 5 jours pour mendicité.

Mᵉ COURANT.

* * *

A la demande de plusieurs de nos lecteurs, nous devons dire que les mots « *avec sursis* » sont souvent dans notre Chronique qui tès assez souvent signifient « *avec application de la loi Bérenger* ».

Cour d'assises du Pas-de-Calais
Siégeant à St-Omer

M. le premier président de la Cour d'appel de Douai a fixé au lundi 19 mai prochain l'ouverture de la session des assises du Pas-de-Calais pour le premier trimestre 1893.

M. le conseiller Lepot, président aux pourvoi, assisté des MM. Dufresne, juge et Legrand, juge suppléant.

Programme des Spectacles et Concerts

Parc de Barbieux. — Voici le programme du concert qui sera donné au Parc de Barbieux, aujourd'hui 14 mai, de 5 à 7 heures du soir :

La Concordia

« Alix » gro militaire, X. — *Les Jamisardes*, ouverture, Boulard. — Aimée, polka pour piston, Hemm. — Serie.

L'Alliance chorale

Cette société n'a pas communiqué son programme.

La Concordia

Fanfaisie, tout pouvoir, X... — Herculanum, fantaisie, J. David. — Santiago, grande valse, Corbin.

Vélodrome. — *Concert.* — La Fanfare du Blanc-Seau exécutera, sur la Place Thiers, le dimanche 14 mai 1893, de 3 heures du soir, les morceaux suivants :

1. Allegro militaire, A. Dubois. — 2. Ouverture de Rosamond, Schubert. — 3. Mon-Ique n° 2, Ch. Lecocq. — 4. Souvenir de Bade, Ch. Lecocq. — 5. Fleurs des Bois, fantaisie, W. Vaupard. — 6. Friquette, polka, piqué.

A PARIS
14, Grande-Rue ROUBAIX — Grande-Rue, 14
PRÈS DE LA GRANDE PLACE
SPÉCIALITÉ DE
Lingerie, Bonneterie, Chemiserie, Trousseaux et Layettes

SAISON D'HIVER

Pantalons finette, enfant, depuis	0.45	**Tabliers** blanc et couleur, dep.	0.75
» » dames, depuis	1.25	**Tabliers** noir et couleur, depuis	0.95
Chemises fillettes, depuis	0.30	**Tabliers** bonne maintenant	0.95
» dames, depuis	0.90	**Corsets** anglais, p/ hommes, 2	1.25
Jupons feutre, dames, depuis	2.95	**Corsets** anglaises pour Hommes, depuis	2.25
» flanelle, depuis	1.95	**Chaussettes** laine, depuis	0.25
Pantalons flanelle, depuis	2.95	**Bas** de chasse, depuis	2.50
Chemises de nuit, finette, depuis	4.95	**Cache-nez** blanc pour hommes	0.75
» » fillettes, depuis	2.75	**Cache-nez** noir pour hommes	0.95
Flanelle pour dames, depuis	1.60	**Bonnets** de bain, depuis	0.95
» pour fillettes, depuis	1.25	**Couchoirs** pour fêtes, avec initiales, la douzaine à 7.50 et	3.95
Peignoirs finette, p/ dames, dep.	3.95	**Couchoirs** pour fêtes, ourlés 4 tours, la douzaine	7.00
Matinées finette,	3.95	**Couchoirs** pour fêtes, ourlés 4 tours, la douzaine	10.80
Bas laine, pour dames, depuis	1.25	**Couchoirs** pour fêtes, ourlés 6 tours, la douzaine	18 » »
Ombrelles toutes nuances, en feutre	5.95	**Chemises** manches courtes, dep.	2.75
Capotes toutes nuances en feutre	2.75	**Chemises** manches longues, dep.	3.50
Douil etes crême, entièrement brodé	6.50	**Chemises** de nuit, tout laine, dep.	5.50
Capotes crême, entièrem. brodées	1.95	**Cravates, Cravates, Nœuds**,	0.50
Fichus crême, entièrem. brodés	8.95	**Gilets** de dépositaire de la **Cravates à 3 têtes**. La tête se lève et se remplace par une autre,	1.95
Jolie Pelisse à coins brodés, guirlande de broderie faisant le tour de la Pelisse, article valant 35 francs, vendu	19 » »	**Faux-cols** toutes formes, la douz.	2.50
Robes de baptême, depuis	2.95		3.50
Blouses de baptême, depuis	1.50		
Bonnets de baptême, voilettes, baveettes, etc			

Cretonne, Nansonk, Brillanté, Shirting, Draps de lits en toile, depuis 17 fr. 50 la paire, Draps en coton, Serviettes de table et de toilette, Torchons, Tabliers de cuisine bleu et cotonnade, Tabliers blancs de bonne et de nourrice, etc., etc.

PRIX FIXE INVARIABLE

Il sera offert à chaque acheteur un magnifique CADEAU, ainsi que des JOUETS aux enfants

Des chaises seront mises à la disposition du public.

Lannoy. — A l'occasion de la kermesse, représentation tous les soirs, à huit heures au cirque Veuve de Dernac-le-Moustier, installé sur la place de Lannoy.

KERMESSES

14 mai. — Allennes-les-Marais, Cysoing, Frelinghien, Genech, Hollemmes, Monchaux, Pécourt, Radinghem, Capinghem, Lannoy, Roncha.

PETITE CORRESPONDANCE

M. A. A. de W. à Tout. — Le point comptant toujours vant les trois as, votre ami doit compter : 3-3-5 et 23-11 ou 37.

M. B. L. à Marcq — Quoique le point soit rayé de part et d'autre le joueur possédant une quinte, une quatrième et quatorze de roi, compte 15-14 ou 29 et 4 = 33.

Un lecteur assidu. — Le maire n'a pas agir qu'à titre officiel. Les convoquée ouvrient dû faire preuve d'initiative en refusant de se rendre à la convocation. En tout cas plus rien à faire.

A. D D. — Oui, mais il faut que la suisse-agent soit sanctionnée par le tribunal.

Le Fauteur.

OBIT SOLENNEL

Les personnes qui, par oubli, auraient pas reçu de lettre d'invitation d'assister à l'OBIT SOLENNEL DU MOIS qui sera célébré en l'église Saint-Martin de Croix, le lundi 15 mai 1893 à dix heures, sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

Emile WILFART
Epoux de Dame Sophie VREUCK

décédé à Lille, le 17 vril 1893, dans sa quarante septième année, sont priées de considérer le présent avis comme en tenant lieu.

Etat civil de Roubaix
Du 13 mai

Naissances. — Pierre Mansenche, rue Bernard, c. Demarcq, 5. — Octavie Rolandt, rue des Anges, 83. — Victor Denis, rue du Nouveau-Monde, 9. — Simonne Foiret, rue Blanchemaille, 59. — Arthur et Edgard Patrelle, rue Malpaquet. — Jean Riquier, rue Rocroy, 18.

Décès. — Décoyanne, conducteur sous rue, rue de l'Alouette, cour Parvenue, 12. — Nat. la Wyfels, 6 ans 10 mois, rue Lagrange, 25. — Gilbert, 1 an 8 mois, rue Lafayette, 8. — Jeanne Delattre, 70 ans 2 mois, rue de Lannoy, 469. — Marie Garroy, 57 ans 9 mois, rue de la Perche, imp. du Midi, 15. — Marthe Agneray, 1 an 8 mois, rue Bernard, 94. — Augustine Bayard, 74 ans, rue de Bourgogne, 57. — Ernest Wafert, 4 ans, rue de Tilleul, 278. — Julien Vanzeghelle, 4 mois, Hôtel-Dieu. — Marie Noël, 37 ans, rue de l'Alouette, 26 ans 6 mois, rue Marie Delcourt, 31 ans 9 mois, rue de Tilleul, 109. — Lordanel, 5.

Etat-civil de Tourcoing
du 13 mai

Naissances. — Marguerite Facon, rue du Sentier. — Fernande Holes, rue du Clocher. — Louis Dubois, rue Jean Legrand. — Alfred Coussemant, Pont-de-Neuville. — Léonie Dhon, rue Capelle.

Décès. — Rosalie Picavet, 76 ans, s. pr., Hospice général. — Anna Morgan, 56 ans, s. pr., rue Marlière. — Aimée Deschaechtel, 32 ans, marchande, rue St-Jacques. — Marie Maret, 2 ans, rue de Menin. — Charles Lorthiois, 70 ans, s. pr., Place Thiers.

Mariages. — Jean Desmettre, 26 ans, rattacheur, et Victorine Vandenbulcke, 22 ans, ourdissuse. — Arthur Delcourt, 29 ans, rattacheur, et Marie Lagache, 23 ans, bobineuse. — Alphonse Desquenne, 23 ans, fileur, et Pauline Cazal, 19 ans, sans état. — Gustave Dalle, 25 ans, rattacheur, et Justine Bernard, 26 ans, couturière. — Victor Desmarchelier, 24 ans, ourdisseur, et Marie Delaporte, 24 ans, fileuse. — Jean Verdonck, 25 ans, s. pr. — Emile Dupondeel, 23 ans, tisserand, et Marie Quivron, 21 ans, mouleuse.

ANTIPYRINE
Le Docteur Antipyrine, Boulevard Sébastopol, 47, Paris, Pharmacien de 1re classe, Lauréat des Hôpitaux, Médaille d'Argent, Exposition Universelle de 1889, Médaille d'Or, Exposition Universelle de 1889, Médaille d'Or, Exposition Universelle de 1889, Médaille d'Or